اذار ٥ (مارس) ١٨٧٩ — ربيع الانور ١٢٩٦ عدد ١٩ من السنة الثانية

BRITISH 17 MA 79 MUSEUM

BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

Under contracts with Her Majesty's Government, the Government of India, the French and Portuguese Government ; steamers are despatched as follows :—

From	London to Port Said, Suez, Aden, Colombo, Madras and Calcutta	(*Every 2 Weeks*).
From	London to Algiers, Port Said, Suez, Jeddah, Hodeida, Aden, Kurrachee, and the Persian Gulf - - - - - - - -	(*Every 2 weeks*).
From	London to Lisbon - - - -	(*Every 4 weeks.*)
From	Aden to Zanzibar, Mayotte, Nossi Bé, and Majunga (Madagascar)—in connection with the line from London to Aden	(*Every 4 weeks*)
From	Bombay to Kurrachee . .	(*Twice a week*).
From	Bombay to Persian Gulf Ports, via Kurrachee - - - - -	(*Weekly*).
From	Bombay to the Malabar Coast, Ports and Ceylon . . .	(*Weekly*).
From	Madras to Rangoon . . .	(*Fortnightly*).
From	Madras to the Coromandel Coast Ports, North and South	(*Fortnightly*).
From	Calcutta to Rangoon and Moulmein - - - - - - - - - -	(*Weekly*).
From	Calcutta to Chittinging & Akyab	(*Fortnightly*).
From	Calcutta to Port Blair (Andaman Islands)	(*Monthly*).
From	Calcutta to Penang, Malacca and Singapore, via Rangoon & Moulmein - - - - - - -	(*Fortnightly*).

The sailings of ete steamers are timed to correspond as nearly as possible with the overland mails from Europe, and arrangements have been made with the leading steam lines from England and the Continent, for the interchange of passengers and goods traffic to and from all the Ports called at.

For Rates of Freight and Passage, dates of sailing, and other particulars apply to

GRAY, DAWES & Co., 13, Austin Friar, E.C.

اعلان

من برتش اينديا استيم نافيگاشن كومپانى ليميتيد

قد عقدت شركة الملاحة المذكورة اعلاه عهدة مع الدولة البريطانية والحكومة الهندية والجمهورية الفرنساوية ومملكة البورتوغال بان ترتب سير سفنها البخارية التجارية حسب الترتيب الاتي ذكره .

— من لندن الى الجزائر وبورت سعيد والسويس وعدن وكولومبو ومدراس وكلكوتا (مرتين في كل شهر)

— من لندن الى بورت سعيد والسويس وجده والحديده وعدن وقراشي وخليج العجم (مرتين في الشهر)

— من عدن الى زنجبار ومايوط ونوسي بي وماجونگا (مداكسكار) بالاقتران بسفر السفن التي تسافر من لندن الى عدن (مرة في الشهر)

— من ممباي الى قراشى (مرتين في الاسبوع)

— من ممباي الى خليج العجم عن طريق قرقاشي (مرة في الاسبوع)

— من ممباي الى سواحل مالابار وبورتس وجزيرة سيلان . سرنديب (مرة في الاسبوع)

— من مدراس الى رانكون (مرة في كل شهر)

— من مدراس الى قرامندل وسواحل بورتس شمالاً وجنوباً (مرتين في الشهر)

من كلكوتا الى رانكون وملمين (مرة في الاسبوع) من كلكوتا الى چتنجين واخيات (مرتين في الاسبوع) من كلكوتا الى پينانغ وملقا وسنغفورا مارا برانگون وملمين مرتين في الاسبوع

— من كلكوتا الى بورت بلار بجزائر اندمان (مرة في الشهر)

قد صار الاعتناء بجعل سير سفن هذه الكومبانية موافقاً لسير الميل (على طريق بريند يزي) من اوروپا الى الاقطار الهندية . وقد جرت معاهدات بين هذه الكومپانية وبقية كومپانيات الملاحين في بريطانية وكل بلاد اوروپا على نقل الركاب والاموال من سفينة الى سفينة ترويجا للشغل وتسهيلا للاسفار والتجارة وعلى شحن اموال وبضائع من كل بندر وفرضة وبلد وحملها بامان واعتناء الى جميع الجهات المذكورة اسماوها في لايحة الاعلان اعلاه .

فمن اراد معرفة قيمة شحن الاموال وتفاصيل اجرة الركاب وتاريخ سفر السفن واوقاتها عليه ان يطلب هذه التفاصيل من وكلائنا في الجهات غراى داوس وشركاوهم

النحلة

الجزء التاسع عشر

لندن ١٥ اذار (مارس) ٢٢ ربيع الانور ١٢٩٦

رأى عقلاء الانكليز في الحرب الافغانية

اخطاء بعض من الشرقيين وارباب القلم التحريرين في ابرام الحكم على الامة البريطانية وهم لا يفقهون كنه شرائعها وهيئة احكامها . فالحكم الانكليزي وان كان من احسن الاحكام فلا يخلو من شوائب . واي شيء في الدنيا كامل لا يشوبه نقصان . وشوائب هذا الحكم ناشئة عن الرجال الذين يضبطون زمامه ويشوهون محاسنه بسوء ارايهم المختلفة ويعز على الامة اصلاحها . فالپارلمنت او مجلسا المبعوثين يفرضان الشرائع في هذه الامة ويتولف المجلس الاول من غطاريف الامة واعيانها وهم اللوردات . ويتولف الثاني من النواب الذين تنتخبهم الامة بمطلق اختيارها لينوبوا عنها في ديوان المملكة . واشهار الحرب منوط بهذين المجلسين . اما طريقة انتخاب النواب فتكون على هذا المنوال . متى دعت الحاجة الى الانتخاب العام يقوم رجال من وجوه الشعب واغنيائه المتحنكين في ابواب السياسة والمتفقهين في الشرائع والفنون ويعرضون انفسهم على فرق عديدة من الامة يريدون النيابة عنهم . ويكون هولاء الرجال غالبا منقسمين على حزبين منهم من حزب " الكونسرفاتيف " او المحافظين ومنهم من حزب " الليبرال " او الاحرار . ومن هذين الحزبين تتولف الامة البريطانية قاطبة . فان رجح عدد النواب المنتخبين من حزب الكنسرفاتيف على عدد المنتخبين من حزب الليبرال عقدت الامة على ذلك الحزب للارجح وضبط زمام احكامها وفرض الفرائض وساس الامة كلها وخضع له حزب الليبرال الى حين محتوم . واذا فرطت في غضون ذلك ورطة باهظة في السياسة من رجال الحزب القائم انفصل عنهم بعضٌ من البائهم ولحقوا بالحزب المضادد فيضعف حينئذ جانب الحزب القائم ويسقط ويقوم مقامه حزب الليبرال . اما الوزارة البريطانية فتتولف من كبير الوزراء او السدر الاعظم ومن كتبة الدولة يتولى كل منهم امر مجلس من مجالس الاحكام . واغلب هولاء الكتبة يكونون اعضاء في مجلسي الاعيان والمبعوثين . وعلى كل منهم ان يعطي جوابا رسميا عما يعرض عليه من الاسئلة في الپارلمنت مما نيط بمصالح حزبه ودعاويه . واذا وقع الانتخاب العام ورجح حزب الكنسرفاتيف استدعت الملكة زعيم ذلك الحزب وخولته سلطانا على انتخاب وزراء يساعدونه في اعباء مصالح المملكة . وهو ينتخب رجالا يساهمونه في ارائه . واذا رجح حزب الليبرال على حزب الكنسرفاتيف فعلت الملكة نفس الفعل . وقام ذلك الحزب باعباء السياسة حتى يضعف ويهبط وهكذا يتناوب الاحكام هذان الحزبان العظيمان في الدولة البريطانية. فهذه لعمري طريقة حسنة وعادلة تنفي عن الامة الظلم والاجحاف بمصالحها . وكل ما يحتم به البرلمنت يكون عن رضى الامة كلها . الا ان هيئة هذه الاحكام يشوبها نقصٌ اخر يعز اصلاحه . وذلك ان كثيرين من النواب المنتخبين من الامة هم اصحاب عصبة يحسبون انفسهم مضطرين الى اتباع راي زعيمهم في اغلب الحالات توثيقا لعصبتهم وان حاد ذلك الزعيم عن محجة الصواب ومن ثم ترى بعضا من المنتخبين يحضرون مجلس النواب او دار الندوة وهم لا يصغون سمعاً الى ما يحاور فيه الخصماء وتارةً لا يفقهون كنه المسئلة برمتها غير انهم يتهافتون على الاستنصار لزعيم حزبهم توثيقا لعروة عصبتهم لا غير ويتفق في الغالب ان يكون اصحاب الحزب الاصغر مستوعبين المسئلة اكثر من اصحاب الحزب الاكبر ومحقين اكثر من خصمائهم . ولكن حب العصبة في اضدادهم يفوز عليهم جزافا . فلنقس الان ما قلناه على مسئلة الحرب الافغانية . فالپارلمنت الان تحت حزب الكنسرفاتيف وهذا الحزب قرر رائه باشهار الحرب على افغانستان رغماً عن تضادد حزب الليبرال . فيكون اشهار الحرب منسوبا من وجه الى الامة البريطانية طرا . ولكن ان انعمنا النظر

في حجج كثيرين من عقلاء هذه الامة الذين صرحوا بما في هذه الحرب من الظلم والعدوان وطالعنا ما كتبوه ونشروه في جرائد الامة من الفصول الراجحة تعقيبا على ورطات الوزرآء وتنديدا بسوء تصرفهم ترجح عندنا ليست الامة البريطانية طرا بمسئولة عن هذه الحرب المشومة . فهنذا نصب اعيننا رسالة قد حاك نسيج بردها العالم النحرير ورجل السياسة اللبيب القبطان ايستويك عنوانها " اللورد ليطن والحرب الافغانية " وكان هذا الصنديد قدما زعيم الحكم بالهند وعرك امور السياسة الشرقية وتحنك فيها حياته بطولها وله الان من العمر سبعين عاما وهو حقيق بان يكون لنا ديدبانا في هذه المسئلة المعضلة واستاذنا في حل مشكلاتها . وصيته ذائع في كل قطر وصقع من الشرق وخبيرٌ حق الخبرة في علاقات الافغانيين مع الانكليز واسمه مقرون بالشرف وحب الصدق والعدالة وهو لا جرم غيور على حب الوطن ومنزه عن حب العصبة والتحزب . فهذا الرجل الفاضل يحتج بادلة راهنة في رسالته المومأ اليها على اللورد ليطن ويقر بانه قد غير سياسة الحكم البريطاني وعلاقاته مع افغان عما كانت عليه قدما وضل عن محاجتها ضلالا مبينا وتبع مشورات الوزارة البريطانية جزافا . ثم لم يحفل هذا الاستاذ الصنديد من رفض تعليم اللورد ليطن المتحزب للوزارة الحاضرة ولم يخش من دحض راي ذلك الحكمدار القائل " يجب تحديد علاقاتنا وصلاتنا مع الحكام الاسيويين بطريقة تقنعهم باننا اشد قوة واكثر تمدنا منهم وانهم بالنسبة الينا ضعفآء ومتوحشين " . فهذا قول يعز سماعه ليس على الاسيويين فقط بل على كل اجنبي متصف بشعائر الانسانية والانصاف ثم تمادى استاذنا الاريب القبطان ايستويك في رسالته الغرآء وابان ان اللورد لورنس واللورد مايو واللورد نورثبروك اللذين حكموا في الهند قبل اللورد ليطن الحاضر حافظوا حق المحافظة على مودة الامير شير علي وتحايدوا ما استطاعوا التعرض الى سياسة افغانستان الداخلية . ثم بعد سقوط خيوا في يد الروسية خشي الامير شير علي من اقتحام الروسية على تخومه وارسل سفيرا من لدنه الى حكمدار الهند يستنجده لدفع خطر غزو الروس بلاده . اما حكمدار الهند وان لم يكن في وسعه انجاد الامير وقتئذ فوعده بالنجدة والمساعدة " بالمال والسلاح والجنود ايضا اذا مست الحاجة الى ذلك " والامير ادرك حق الادراك ان حكمدارية الهند وعدوه وعدا صادقا بالاستنجاد عند الضرورة وهذا لا يشوبه ريب . وقد تكررت هذه المواعيد مرارا وتقررت بانها مواعيد حكام ذوي ذمة ووزرآء ذوي شرف قد اعاد ذكرها السيد نور عطا محمد سفير سعادة الحكمدار في بشاور سنة ١٨٧٧ . ولكن من يدرك ما شمل ذلك السفير من الدهشة وما اختلج في قلب الامير شير علي من الغيظ والحدة لما سمع ما بلغه اياه سار لويس پللي المبعوث من حكمدار الهند نائبا عنه . فان هذا المبعوث لم يخجل من قوله للامير شير علي ما ترجمته " قد دخل الوهم على عقل سعادتك باعتقادك بان الحكم البريطاني قد تقيد بمواعيد هذه صفتها وان لم تدخل هذه المواعيد في طي معاهدة ولكنها قد أثبتت خطاً وتكررت شفاها لسعادتك سنة ١٨٦٩ من اللورد مايو ومن معتمده ومن اللورد نورثبروك . فلتعلم سعادتك بان هذا اعتقاد باطل وضلال محض " . فكل لبيب يتواطئ مع العلامة القبطان ايستويك منشي الرسالة في رذل قول سار لويس پللي المذكور . فانه اعزه الله قال " لا شيء اشد قباحة من تصرف اللورد ليطن ومعتمده اللذين بخساعة اقوالهما القيا في قلب معتمد الامير شكاً في شرف الانكليز واثبتا قلة الذمام في الامة باسرها . ولعمري لم تكن هذه اول ورطة طوح اللورد ليطن نفسه بها في ما نيط بمسئلة افغانستان . فانه بعد ان تقلد زمام الحكم بالهند بخمسة وعشرين يوما كتب الى الامير شير علي يقول من نيته ارسال سفارة الى كابل . فكتب الامير اليه في جوابه يقول " ليس من نيته تبديل ما بينه وبين بريطانية من الصلات القديمة التي قر القرار عليها في موتمر شملا برضى الحكومة

البريطانية . فاذا كان لهذه الحكومة ما تقوله في ما نيط بهذه الصلات فهو يأثر ارسال معتمد من طرفه الى حكمدار الهند ليجري الفحص عنها بتدقيق وترفع اليه خطأً " . وقر القرار اخيرا على ان يرحل نورعطا محمد الوكيل البريطاني في كابل الى شملا ويبحث في المسئلة عند حكمدار الهند فاتى الوكيل ولم تفلح رسالته . وقد اقتطف استاذنا الاريب القبطان استويك بعضاً من الاقتراحات التي اقترحها لورد ليطن على الوكيل البريطاني ليرفعها الى الامير شيرعلي منها قوله " جل مصالحنا في استقلالية افغانستان قائمة في التأمين على تخوم استملاكاتنا . ولكن متى عدلنا عن التحابب مع امير افغانستان فلا يعيقنا شيء عن التأمين على تخوم ممالكنا بالمحالفة مع الروسية . وتكون عاقبة هذه المحالفة محو مملكة افغانستان من خريطة الارض اصلا " . ومنها قوله ايضا استخفافا بالامير " قد جاهره ابنه بالعداوة . وقد توامر الشعب عليه وتعصبوا لابنه وسأمت نفوسهم منه وقد فرغت خزينته من المال . . . . . الخ فهذا هو الرجل الذي يزعم ان يرجح ميزان السياسة بين بريطانية وبين الروسية بمجرد استقلاليته عنهما . فقد صار مثله مثل قدر من فخار بين خلقينين من نحاس " . فلا حاجة الى التصريح بما في هذا القول من السفاهة . ثم لما عاد الوكيل البريطاني الى كابل خاض وزراء الامير في قضية ارسال سفراء من الانكليز الى كابل وكان الوكيل البريطاني حاضرا في ديوانهم وقال في كتابه الى حكمدار الهند " ان تلك المسئلة اثرت في انفسهم تأثيراً عظيماً " . ثم عقد الانكليز مجلسا اخر في بشاور حضره السيد نورعطا محمد بالنيابة عن الامير شيرعلي وكان السار لويس پللي نائبا عن حكمدار الهند . وقر القرار في ذلك الاجتماع على ارسال ضباط من الانكليز يقيمون في افغانستان لا محالة . فاحتج وكيل الامير على ذلك القرار وهو مشرف على الموت وقال " ما هذا العناء الزائد في الاصرار على ارسال ضباط من الانكليز الى كابل وانتم تقرون بان ليس من نيتكم التعرض الى سياسة افغانستان الداخلية . فاصراركم هذا قد اوقع الامير في ريب منكم وقد اشتد ارتيابه في استقامة نواياكم من تصرف الحكم البريطاني باستبداد مطلق . وقد قر في عقله ان قيام الضباط الانكليز في كابل يفضي به الى اضمحلال سلطنته وتكون هذه النقمة الحالة بالامة الافغانية مقرونة باسمه الى الابد كانه علتها . وهذا الامر يعز على الامير ويأثر الموت على التسليم به . لا ريب في ان الامة البريطانية عزيزة قوية وان الافغانيين لا طاقة لهم على مقاومتها ولكنهم قوم مصرون على ارائهم ويركبون اهوائهم ويحافظون على استقلاليتهم ويجلون شرف امتهم على حياتهم " . ثم توفى الله الوكيل وبادر اللورد ليطن الى فض الاجتماع وان كان عارفا بقدوم وكيل اخر من لدن الامير شير علي مرخص بقبول جميع اقتراحات الحكم البريطاني . ولكن كان اللورد ليطن قد صمم على حل تلك العقدة بحد السيف . وما كان منه اولاً الا استدعاء الوكيل البريطاني من كابل واخلاء البر لدسائس الروسية . وكان كذلك . فانه في ذلك الاثناء وردت سفارة من الروسية الى كابل وقيل كان الامير يود لو ان يجد وسيلة لرفض قبول تلك السفارة . وكانت تلك العمدة مولفة من اربعة او خمسة رجال اوروبوين ومن بعض القوزاق اما اللورد ليطن فتخيل له في تلك السفارة شروتوهم في ان من نيتها عقد محالفة خونية مع افغانستان وبناءً على ذلك بادر واخبر الامير بانه قد صمم على ارسال سفارة بريطانية الى كابل واذا رفض التعهد بالتأمين على مرورها من هجمات القبائل حسب ذلك ضربا من العداوة .

قال الوكيل الذي حمل ذلك البلاغ الى شير علي " لما سمع الامير ما بلغته من الحكمدار الهندي قال هذا ضرب من الهجوم على بلادي . انا لا اقبل سفارة توافيني على هذا الاسلوب . فانهم يرومون اهانتي . وانا محب لهم وعهدي بهم الان كما كان قدما ولا يخامر قلبي شر عليهم " ثم اشفع الامير كلامه بقوله انه " ليرسل رسلا من لدنه الى حاكم الهند يرفع اليه المسئلة على صحتها ويزيل بواعث

الكدر بين بريطانية وافغانستان بشرط ان لا يجبره الحكم الانكليزي على قبول سفارته رغم انفه فان ذلك اهانة في حقه ". فما نجعت حجج الامير في عقل اللورد ليطن وامر في الحال ارسال السفارة الى كابل فتعرض لها رجال الامير في مفازة خيبر. فاغتاظ حاكم الهند وارسل الى الامير البلاغ يخيره بين قبول السفارة وبين اقتداح نار الحرب عليه . وان تاخر الامير عن رد الجواب في برهة ايام قلائل فتح الحكم البريطاني حربا على الامير في ٢١ نوفمبر (ت ٢) . فهذا اصل الحرب الافغانية على ما رواها استاذنا الاريب القبطان ايستويك واضاف الى ذلك قوله ان الحكم البريطاني كان قد صمم على ارسال ضباط يقيمون في كابل وعلى الحاق جانب من اراضي افغانستان الى استملاكاته بالهند بحجة تحصين تخوم تلك المملكة "بحدود مقررة" بعد ان كانت حدود استملاكاته متوغلة في الابهام . اما القبطان ايستويك فرأى لو سالم الحكم البريطاني الامير ولطف به ومسك عن جفائه لنال منه ما تمناه . ثم ونب اللورد ليطن عن تهافته وما برر الامير شير علي في تصرفه وقال . " سلك شير علي سلوك رجل مختل العقل وحفر بظلفه على حتفه ". وجرت الحرب على قدم النجاح بجلادة الجيش البريطاني ولكن لا تخلوا انتصارات الانكليز من عواقب سيئة . فقال فيها السار هنري رولينسن " حرب افغانستان حرب يرثى لها فضلا عن غيرها . فانها تخلف لنا مصائب شتى وتثقلنا بديون باهظة سوآء غلبنا او غُلبنا . وتضاعف بغض الافغانيين فينا بعد ان كنا نود محابتهم " . ورأى رايه القبطان ايستويك وقال . " اخربنا حكم افغانستان وجعلنا شعبه عدوا لنا . وكنا نطمع في جعل افغانستان حصنا منيعا يقينا من دسائس الروسية ولا ريب في ان افغانستان كانت لنا من امنع الحصون بغيرتها على حقوق امتها وحبها للاستقلالية . فقد انعكست الان هذه كلها ضدنا واضحت سلاحا مرهفا في يد الروسية وسقطنا في الحفرة التي احتفرناها" ثم لا يرى هذا القبطان في توقيف الحرب مصلحة امته فانه شديد الحب لوطنه وانما يقول " من اول فروضنا ان نختم هذه الحرب بشرف . وقد راينا ما لجنودنا من الجراءة والنجاح والتجلد في ميدان القتال فلا بد اذا من عقد الصلح اما بخضوع القواد الافغانيين لنا واما بفتح الحرب ثانيةً عليهم في اول الربيع . ومتى انقضت العداوة وانتقمنا لشرف سطوتنا تعين على سياستنا ان تتهاود في اقتراحاتها . فقد صرح اللورد ليطن امام العالم " بان الحكم البريطاني لا دعوى له مع سردارية افغانستان وشعوبهم " . دعنا اذا نتصرف بمقتضى هذا التصريح ولا نقترح شيئاً يثلم شرف الافغانيين ويأبد الحقد في قلوبهم علينا ويكون ذلك باعثا على قلاقل ومنازعات طويلة في المستقبل " ونحن نتمنى ونقول اللهم يسر ولا تعسر ربي تمم بالخير امين

فمن طالع ما اسبقنا اليه رأى بعين الانصاف اننا لا غرض لنا في هذه المسئلة وانما قد طالعنا الرسالة الغرآء التي الفها الاستاذ اللبيب القبطان ايستويك وتصفحناها مليًّا واستخلصنا زبدتها ونشرناها في هذه الجملة ليطلع عليها قرآء النحلة ويفرقوا بين ما يرتكبه من الشطط الحكم البريطاني وبين ما هي منطوية عليه الامة البريطانية اجمالاً . وهو لعمري اشهر من نار على علم ان في هذه الامة من الرجال المنصفين الذين ديدنهم الحق وسنتهم العدالة ولا يختشون من التعقب على سوء تصرف حكامهم تحت انفهم والتنديد بظلمهم علانية كما فعل القبطان ايستويك رجل السياسة الشهير . ففي اي صقع من الارض وفي اية امة يستجري الكتاب على تأليف رسائل من هذا الطراز ونشرها بلا مانع ولا خوف على رؤوس الملا . ايد الله هذه الامة واصلح نوايا حكامها وهو السميع المجيب امين .

شاي جديد

ذكرت " اينديان تي غازيت " ظهر نبت في طرابزون بارمينية يشبه الشاي الصيني فيقطف الاهالي اوراقه وينشفونها في الشمس ثم يتخذونها بمثابة الشاي للشرب وقد حملوا منه كمية وافرة الى بلاد العجم وراجة سوقه فيها .

مقتلة الامرآء في بورما

رفع مكاتب " كلكوتا انگليشمن " المقيم ببلدة مندلي الى صاحب النشرة المذكورة خبر مقتلة الامرآ التي اجراها ملك بورما منذ برهة وجيزة . قال عقد الملك ديوان الشورى ودعا اليه مستشارين احداث وخاضوا في ايجاد طريقة يأمن بها الملك على نفسه وملكه من الامرآء الذين كانوا ينازعونه في الملك . وقر قرارهم على استئصال اوليك الامرآء مع عيالهم ومن لازبهم . وكان الملك قد سبق وامر بالقاء اوليك الامرآء في السجن . فاصدر امرا باستحضار جلادين يقتلون بحد السيف كل الامرآء فحضروا ودخلوا السجن بعد غياب الشمس وعاثوا في المسجونين وقتلوا منهم ما استطاعوا في ليلة واستحيوا منهم عشرين نفسا الى الغد . ولما اصبحوا امر الملك باحضار العشرين اميرا مع نسائهم وبناتهم واولادهم واوعز الى الجلادين ان يعروهم من ثيابهم ويجلدوهم بالسياط جلدا صارما ففعلوا بالرجال ما فعلوا وفضحوا النساء والبنات شر فضيحة حتى ماتوا جميعا تحت الضرب وفي اثر الفضيحة والخناء ولما زهقت ارواحهم جرفوا جثثهم الى بير عميقة كانت في حديقة القصر . اما الصبيان فقطعوا لحمانهم اربا اربا بازاء اعين والديهم ثم قتلوا والديهم ايضا واعينهم شاخصة الى لحمان اولادهم المتناثرة قطعا على الارض . اما الامير مكرا فاصابه شر مصيبة من شناعة الملك واعوانه فانهم اسوا الادب في حق امراته بازاء عينيه وتسافهوا على اولاده وجلدوا امه الطاعنة في السن جلدا اعقبته المنية تحت السياط ثم جروها من رجلها زحفا على الارض والقوها في البير وبعد ان اجروا هذه القبايح كلها في حقه قتلوه شر قتلة ودحرجوه في البير فوق امه واولاده . ثم فعلوا نفس الفعل بعائلة الامير ثونجا وبالاميرين منجيس وبالامير ميودرولو وابنيه وبالامير فاوون . اما الامرآء الذكور فلم يطرحوهم في البير بل قتلوهم اخر الكل والقوا جثثهم في النهر . قيل كان عدد الذين هلكوا في هذه المقتلة الذريعة نحو ثمانين نفسا اثبته خبرورد من كلكوتا بالسلك البرقي . وشاع ايضا ان الملك بعد ان اجرى هذه المقتلة اخذ يجهز جيشا جرارا ويجمع اليه رجالا يعهدهم من اعدآء الانگليز وجاء في خبر اخر ان الملك بعث رسلا الى حاكم الهند اللورد ليطن ولكن لا يعلم احد بعد غرض الملك من هذه الرسالة .

البرنس لويس بن نبوليون الثالث وحرب الزولو

سافر الامير لويس بونابارت ابن امبراطور فرانسا سابقا الى ناتال ليشاهد وقائع الانگليز مع الزولو . وكان قبل سفره من لندن كتب رسالة الى مسيو روثر يشرح فيها الباعث على سفره الى افريقية وهذا ملخص الرسالة . قد استضافتني الدولة البريطانية نحو ثمان سنين . وفرغت من تهذيبي في مدارس الانگليز الجهادية . وقد اشتدت صلات الوداد بيني وبين كثيرين من الضباط الانگليز زملائي في الممارسة الجهادية . فلما رائت الحرب في افريقية قد اشتدت غوائلها صممت على الانضمام في سلك اوليك الضباط زملائي واصدقائي ولحقت بهم الى ميدان الحرب . وان شاء الله ركبت الباخرة " دانوب " بعد يومين وسافرت على بركات الله . فما هان علي ان ارى زملائي واصدقائي يخوضون بحر الغوائل وانا معتصم بالوحدة والاعتزال عنهم وما عدا هذا اني ارى في سفري هذا منافع كثيرة تكسبني فوائد جمة عندما ارى التمدن وعزه ينازلان التوحش وذله وفي غضون ذلك تكون افكاري متجهة الى فرنسة واسهر بصبر وسكينة على ما يطرى عليها من التقلبات السياسية فاني واثق بان الله يحميها من كل افة . ولي امل وطيد يا احزاب الامبراطور ان تبقى كلمتكم واحدة وقلبكم واحد وتعطوا نموذجا راهنا عن حبكم للوطن وحميتكم على حزب الامبراطورية ومباديها . (الامضاء) نبوليون

(المجر) حدث طوفان عظيم في المجر واخرب مدينة زغدين واهلك قوما كثيرين وبات نحو ٨٠٠٠٠ نفس بلا مأوى ولا قوت .

HIGH TEMPERATURES.

By concentrating the electricity from a 13 horse power machine into the space of half an inch by enclosing carbon points in a block of lime, Mr. Edison claims to have produced the highest temperature ever reached by artificial means. When dropped into the flame, pieces of iridium, one of the most refractory of metals, volatilized immediately. A small screw driver passed across the flame would be cut in two, the part touched by the heat melting instantly. Even parts of the lime crucible fused under the intense heat.

DISINFECTION BY COLD.

"The Board of Experts [authorized by Congress to investigate the Yellow Fever Epidemic of 1878] declare that 'ships are especially dangerous,' and 'remain sources of infection for months after having been infected with the poison;' that 'yellow fever poison is not able to withstand the influence of frost, and when exposed to a freezing temperature it is rendered innocuous and is probably destroyed;' that 'if the freezing apparatus and experiments now projected for the utilization of extreme cold for this purpose should be found to be of practical application to the disinfection of the holds and other parts of vessels, their success would prove to be a sanitary acquisition of inestimable value."

"The losses to the country by yellow fever 'have been variously estimated at sums ranging from 100,000,000 dollars, to 200,000,000 dollars,' and it has been computed that New Orleans alone suffered to the extent of 15,000,000 dollars. Millions have been spent in ships of war, and I earnestly hope the opportunity we now have of testing nature's great preventitive for yellow fever—cold—may be taken advantage of with promptitude and liberality."

The experiment would seem to be worthy of a trial, and properly conducted, would be comparatively inexpensive. In the hands of a practical Yankee an ordinary tug-boat could be properly fitted out with a refrigerating apparatus sufficient to test the question inside a fortnight.

AMERICAN GOODS AT SHEFFIELD.

Some time ago we had occasion to call attention to a report by Dr. Webster, United States Consul at Sheffield, touching upon the subject of the sale of American hardwares in the town whence he wrote. The same gentleman has now forwarded a further report to the state Department at Washington, the subject matter of which will, no doubt, prove exceedingly interesting to the manufactuerrs of the town, as well as to hardware traders throughout the country. The consul states that there was at first a good deal of prejudice against articles of American manufacture, it being alleged that, although they might do well enough for a time, they would not last. These suspicions, Dr. Webster says, have been proved to be wide of the truth by the testimony of large importers, who have not only done well in the past, but are now doing an increasing business. As a means of furthering the connection the consul warns his compatriots not to allow the quality of their wares to depreciate, inasmuch as "sharp and intelligent critics are watching our productions," so that American exports must be kept up to the highest standard. Having thus admonished his friends across the Atlantic, Dr. Webster gladdens their hearts by saying that the English people, having been accustomed to articles of a heavy make, will use the American lighter wares if really good.

As an example of the favour which certain imported goods have found of late years, the writer of the report instances the case of American hay forks, which were originally distrusted as being wanting in strength, whereas at the present time they were very much liked. So, at least, Dr. Webster tells us, and he grounds his observations in part on the circumstance that one Sheffield firm sold over 2,500 dozen of these forks this season, and could have disposed of even more had he possessed the stock. American scythes and scythe-snaths, too, are coming into use, and the worthy consul tells his countrymen that "a large trade in them is looked for next year."

Leaving these generalities, however, the report next deals with specific quantities, and we are shown some of the details of the business done by one firm alone at Sheffield in various American articles.—*Scientific American.*

وفات الامير شير علي

(كابل) ارسل يعقوب خان رسالة الى حكمدار الهند يخبره بوفاة والده المرحوم الامير شير علي في دار غربته .

PROGRESS OF PETROLEUM.

The oil business for the year 1878 presents a great contrast with that of the preceding year. The year 1877 was marked by considerable and certian prosperity both to the refiner and the producer; while the year just closed has been one of exceedingly close margins and low prices.

The chief causes for the low price in the producing regions have been the increased certainty with which oil has been obtained and the extent of the territory which has been developed during the year. The Bradford field has steadily increased in yield and importance, and almost all the old operators have become attracted there. The Bradford field at the beginning of the year yielded 8,750 barrels per day from 1,100 wells, and at the end of the year it yielded 23,700 barrels per day from 2,950 wells, showing an increase of 14,950 barrels in daily yield. This increase more than compensated for the falling off in the production of oil in other districts; and the aggregate yield of the year is in considerable excess of the aggregate production of the preceding year—showing 15,163,462 barrels against 13,135,671 barrels for the preceding year; an increase of 2,027,791 barrels during the year just closed. The daily average production was 41,543 barrels against 39,938 barrels. Thus it will be seen the production of the year 1878 was largely in excess of any year in the history of the trade. The prices of crude at the wells have ruled quite low, and with slight fluctuations have gradually declined during the year.

The stocks of crude have been considerably larger than those carried in any previous year, but they have been carried with greater ease than heretofore, as the tankage and pipe line facilities have been largely increased. The export of refined and crude (in absence of the official figures we have estimated it as equivalent to 10,000,000 barrels of crude) compared with the exports of the previous year (which were equal to 10,425,502 barrels of crude) shows a decrease of 425,502 barrels. With the exception of London, the principal old European ports have taken considerably less oil this year than last; but the ports of China and the East Indies have more than doubled their receipts.

The number of producing wells in Pennsylvania at the close of December, 1878, was 10,337. The average production per well was 4·1 barrels.—*Stowell's Reporter.*

DANGEROUS HOUSES.

Houses that have been empty may become fever breeders when they come to be re-occupied. An English sanitary officer alleges that he has observed typhoid, diphtheria, or other zymotic affections to arise under these circumstances. The cause is supposed to be in the disuse of cisterns, pipes, and drains, the processes of putrifaction going on in the impure air in them, the unobstructed access of this air to the house, while the closure of windows and doors effectually shuts out fresh air. Persons moving from the city to their country homes for the summer should see that the drains and pipes are in perfect order, that the cellar and and closets are cleared of rubbish, and the whole house thoroughly aired before occupying. Carbolic acid used freely in the cellar is a good and cheap disinfectant.

ÆRIAL TELEGRAPHY.

Professor Loomis, of Washington, according to the New York *Tribune*, appears to be still enthusiastically carrying on his experiments in ærial telegraphy in West Virginia. Aerial telegraphy is based on the theory that at certain elevations there is a natural electric current, by taking advantage of which wires may be wholly dispensed with. It is said that he has telegraphed as far as eleven miles by means of kites flown with copper wire. When the kites reached the same altitude or got into the same current, communication by means of an instrument similar to the Morse instrument was easy and perfect, but ceased as soon as one of the kites was lowered. He has built two towers on two hills about twenty miles apart, and from the tops of them run up steel rods into the region of the electric current. The Professor announces that he has recently discovered that the telephone can be used for this method of communication as well as telegraph instruments, and that of tate he has done all his talking with his assistant, twenty miles away, by telephone, the connection being ærial only. He claims that he can telegraph across the sea without other wires than those necessary to reach the elevation of the current. There seems no immediate probability, however, of our getting on without poles and wire and ocean cables.—*Scientific American.*

تلغراف هوائي

قالت نشرة تريبون التي تطبع بحاضرة نيويورك لا زال المعلم لوميس باذلا وسعه في اتقان التلغراف الهوآئي في بلاد فرجينيه الغربية والذي حمله على هذا العناء هو زعم الذين يقولون بوجود سيال كهربائي في طبقات الجو على علو معلوم عن سطح الارض . فاذا اتصل الانسان الى الوصول الى طبقات ذلك السيال بطريقة من الطرائق استغنى عن السلك في ارسال الاخبار بالكهربائية الطبيعية المنتشرة في الجو . قيل ارسل هذا المعلم خبرا من مركزه الى محل اخر على مسافة احدى عشر ميلا بدون استعمال سلك برقي ولكنه اتخذ طيارة من ورق على طراز الطيارات التي يلتهي بها الصبيان وجعلها تطير الى طبقات الجو الكهربآئي وكان قد ربط الطيارة الى سلك من نحاس وجعل طرفه الاخر مقرونا بآلة التلغراف فكانت تسير الاشارات بذلك السلك النحاسي من الالة التلغرافية الى طرف الطيارة السابحة في السيال الكهربائي في طبقات الجو وكانت الطيارة تشرك الخبر بالكهربائية الجوية . وهذه تنقله من تلقاء نفسها بلا سلك الى بلدة اخرى يكون قد وضعوا فيها طيارة سابحة في الكهربائية الجوية على طراز ما ذكرناه وعند وصول الخبر على اجنحة الكهربآئية الى الطيارة الاخرى ينتقل اليها وينزل مآراً بالسلك النحاسي الموثوقة به ويرتسم على الالة التلغرافية . ثم قال المعلم لوميس المومأ اليه يصح استعمال التليفون على هذا الاسلوب ايضا . وانه ما زال يخاطب اصحابه بالتليفون الهوآئي على مسافة عشرين ميلا . وذلك انه وضع الة التليفون في طرف السلك النحاسي الموثوقة به الطيارة ونطق في آلة التليفون فمر كلامه في السلك النحاسي الى طرف الطيارة السابحة في الجو فتلقفته عنها الكهربائية الجوية وحملته الى طرف الطيارة الاخري السابحة في السيال الكهربآئي الجوي على بعد ٢٠ ميلا وعند وصوله اليها تلقنه السلك النحاسي ونزل به الى الارض الى مسامع من كان بقربه . وقد قر في عقل هذا المعلم ان في وسعه ارسال الاخبار قاطع البحار بدون سلك هوآئي او بحري بل بمجرد السلك النحاسي فقط الذي يمتد من الارض الى طبقات الجو على مسافة بضع اميال حيث يصل الى السيال الكهربآئي المنتشر في الجو .

منسوجات لا يتخللها الماء

اخترع رجل اسمه فون مالمن بحاضرة باريس طريقة جديدة تجعل جميع المنسوجات لا تتشرب المياه . واخذ من الحكومة الفرنساوية امتياز التوحد بالعمل . ومن شأن هذه الطريقة ان تسمح للهوآء ان يتخلل نسيج الاقمشة سوآء كانت من قز ام بز ام خز . ولا تسمح للماء ان يتخللها وهي قائمة في انه ينقع القماش نحو ثلاث ساعات في مآء يخالطه اسيتات آلومينا وحناء قريش . ثم ينشفه فيصير القماش لا يتشرب الماء .

صباغ جديد

وجد المعلم زيخ طريقة لاخراج صباغ اخضر من البن لصبغ المحالي وغير اطعمة . فانه قال قد كثر استعمال الوان سامة من صانعي الحلوآء والطباخين في اوروبا لصبغ ملبس السكر وغيره من اصناف المحالي والاطعمة . اما الصباغ الاخضر الذي يستخرج من البن فلا سم فيه . وهذه طريقة استخراج الصباغ من البن . يطحن البن الغير محمص ثم يستخرج زيته بالاثير (والاثير سيال متطاير يستقطر من روح النيتر او الملح ومن روح النبيذ) . ثم يجفف مسحوق البن ويخفق بزلال البيض حتى يستحيل الى عجين . ثم يعرضه للهوآء بضع ايام . وفي اثنآء ذلك يفرز زلال البيض مادة زمردية خضرآء من البن تصلح للصباغ . وعنده طريقة اخرى اسهل من الاولى . وهي ان ينقع البن المطحون نقعاً خفيفاً بالماء ثم يعرضه للهوآء نحو اربعة ايام ثم يفرز منه المادة الخضرا بصب الكحول عليه والكحول روح العرق .

(حلب) وردت علينا رسالة مكاتبنا من حلب وقت صدور النحلة وسوف ننشرها بحروفها في الجزء العشرين .

ترجمة كتوايو ملك الزولو

ولد كتوايو في سنة لم يثبتها التاريخ وهو بكر اخوته . توفى ابوه سنة ١٨٧٢ وكان باندا ابوه ذا نفوذ لدى الامة فانتخبوه ملكا عليهم بعد وفاة اخيه دينكان . اما كتاوايو فكان بطلا شجاعا يحبه الشعب كثيرا فدرى ابوه پاندا بذلك ودخل الحسد قلبه وصار يخاصم كتوايو ويتهدده وكان لكتوايو اخوة صغار خافوا على انفسهم من شر عاقبة ذلك الخصام ففروا من وجهه الى ناتال يريدون حماية الانكليز . ولما درى بهم كتوايو جد في اثرهم في قوم من احزابه وادركهم وقتل خمسة منهم وسهل السبيل لنفسه الى سرير الملك ولكن فضل لپاندا ابنان اخران في ناتال تحت حماية الانكليز . وفي اثناء ذلك عقدت امة الزولو مجلسا قر فيه قرارهم على ان پاندا السمين اهل بان يكون رأسا لامة الزولو ولكن الراس محتاج الى ايدي وارجل قوية . ولا احد اقوى من ابنه كتوايو فاقتضى ان يكون پاندا ملكا وكتوايو وزيره الاعظم وجرى الاتفاق على ذلك برضى الحكومة الانكليزية في ناتال سنة ١٨٥٦ وتثبت كتوايو ولي العهد . ولكن لم يرق بال كتوايو ولم يهد روعه لعلمه بوجود اخوين اخرين في ناتال كان يزعم انهما لا بد من منازعته في الملك يوما ما بايد الانكليز . ولم يركن لمواعيد الانكليز وقولهم انهم يحافظون على اخويه مراعاة لخاطر والدهما الذي كان محبالهم . اما كتوايو فصبر زمانا طويلا على طلب اخويه من الحكومة الانكليزية بناتال ثم لما توفى پاندا ابوه ارسل كتوايو رسالة وضيعة الى سار تيوفيلس يطلب اليه ان يقر له بالجلوس على سرير ملك ابيه . فاذعن سار تيوفيلس الى طلبته واقره في سرير الملك في شهر آب (اغسطس) التابع وفي اثناء ذلك وعد مواعيد وثيقة للحكومة البريطانية بانه يبذل وسعه في تحسين حال رعاياه ويحسن سياستهم . واذاع هذه المواعيد في قومه وامته وصادقت عليها الحكومة الانكليزية . والظاهر انه لم يقم بايفاء مواعيده المذكورة حتى اضطر الانكليز الى محاربته فقد قامت الان الحرب بينهم على الساق ولا يعلم مآلها الا الله العليم العظيم .

نباهة الحيوان

كتب من المنصورة الى بعض الجرائد الافرنجية ان صاحب قرد كان يلاعب بها قرده امام مصور شمس افرنجي التماس البخشيش فلما فرغ من ذلك اعجب الافرنجي بنباهة القرد وادناه منه وجعل يداعبه ثم سلم عليه بيده على الطريقة الافرنجية ونفح صاحبه بما تيسر فسار الرجل والقرد في سبيلهما وما ابعد حتى نظر الافرنجي الى يده فلم يجد بها خاتمه فحار في هذا الامر ولم يرَ لفقد الخاتم سببا ثم داخلته الشبهة في القرد فرفع الامر الى الضبطية فاستجلبت الرجل وقرده وحجزت عليهما ثم استنطقت الرجل بالامر فانكره رأساً فلم يجد رئيس الضبطية غير وسيلة واحدة للوقوف على الحقيقة وهي انه جعل في يد الافرنجي خاتما اخر واوعز اليه ان يداعب القرد كما فعل المرة الاولى فامتثل ومد يده الى القرد مسلما فجعل القرد يده عليها ونسل الخاتم من اصبعه بخفة وتؤدة فاتضح للضابط ان الافرنجي صادق في ما ادعى وشدد على صاحب القرد فاعترف بوجود الخاتم معه (مصر)

الناس رجلان واحد يبكي واخر يضحك

هلكت عساكر الانكليز في افغانستان وزولو وناحت عليهم امهاتهم ونساؤهم وايتامهم وابن ملكة الانكليز يمرح طربا وينفق خزاين امته على جهاز عرسه . وفي الغد يجري احتفال زيجته في طنة ورنة تبارى بضجتها فرقعة مدافع الجيوش الزاهقة ارواحها بين اوعار افغانستان وصحارى افريقية . وقد ثبت اخيرا بخبر واثق ورد من ناتال ان عدد الذين قتلوا في الموقعة الاخيرة في حرب الزولو كان ٩٠٠ نفس وليس ٥٠٠ كما شاع اولا . ونشرت جرائد لندن اسماءهم فرداً فرداً

(الاستانة) عينت الدولة العثمانية القومندان درايس ناظرا على استحكامات الاستانة .

(نفقة حرب الزولو) ينفق الانكليز على الحرب القائمة بافريقية ....٢٥ ليرة كل شهر

ملحق البلايا

قد فاتنا ان نذكر في الجملة السياسية التي نشرناها في الجزء ١٧ من النحلة ضربات اخرى ألمت باهل الشرق منها ضربات توقيف الجرائد بالاستانة ومصر والاسكندرية . فان الحكام المستبدين بالامر في تلك البلاد المنكودة الحظ ما زالوا على ما كانوا عليه من الجور لا يطيقون استماع ما يرتكبونه من الفظائع في حق امتهم ولا يسمحون لارباب القلم ان ينشروا في جرائدهم سوى ما آل الى مدحهم والثناء على سياستهم سوآء كانت عادلة ام جائرة . واذا فرط قلم احد الكتاب وصرح بما في سياستهم من الخلل او انهم توهموا في اقواله شيئًا يكشف الغطاء عن سوء تصرفهم بادروا الى ابطال نشرته من دون قيام دعوى او فحص عادل عما كتبه . وما هو اشد شناعة من ذلك انهم يصدرون اوامرهم بابطال الجرائد من دون ان يذكروا فيها اسباب ابطالها . ولكنهم قد اعتصموا بالاستبداد وتمسكوا بالمثل اللاتيني — Sic volo, sic jubeo, stat pro ratione voluntas ما ترجمته " هكذا اشاء وهكذا أمر وارادتي العلية حجتي الوفية " وبناء على ذلك امرت الدولة العثمانية بابطال جريدة " المستجر " التي تنشر في الاستانة مدة ١٥ يوما وحذت حذوها الحكومة المصرية المتقلقلة بابطال جريدة " الوطن " التي تنشر بمصر وجريدة " التجارة " التي تنشر بالاسكندرية كذلك مدة ١٥ يوما واحتجت الحكومة في ابطال هذه الجرائد بانها نشرت في عمدها " ما يخالف ظروف الحال والزمان " ولم تستجرئ الحكومة على القول ان ما سطر في تلك النشرات " مخالف للحق " بل احتجت بانه لا يوافق مصالحها وغايتها الشخصية وتريد ان تكتم عن رعاياها تصرفها السيء . فالى متى يا بني المشرق تأنون تحت نير هذا الظلم الاستبدادي وتعللون انفسكم بقول من قال " ولكم في القصاص حيوة " . فلله در الفيلسوف الشهير السيد جمال الدين الافغاني الذي قال فيكم قولا يحق ان يسطر بماء الاماق وهو " واما انتم يا ابناء الشرق فلا اخاطبنكم ولا اذكرنكم بواجباتكم فانكم قد ألفتم الذل ورضيتم بالمعيشة الدنيئة واستبدلتم القوة بالتأسف والتلهف وصرتم كالعجائز لا تقدرون على الدرء والاقدام والجلب والدفع والمنع والرفع . فانا لله وانا اليه راجعون " . (اه) فمن لا يأثر فيه هذا الكلام القاطع يضيع الزمان في تحميسه ويكون كل قول فيه كالطرق في حديد بارد .

قلم كهربائي

اخترع المعلم بللت الفرنساوي بباريس قلماً كهربائياً لرسم التصاوير من دون احتياج الى حفرها في قوالب من خشب او نحاس . وقد نجح نجاحا تاما في اختراعه هذا ونال من دول اوروبا كلها حق التوحد بالعمل . قال محرر جريدة " الكهربائية " التي تنشر بباريس انه شاهد تصاوير جميلة منقولة بطبع الحجر قد رسمت بالقلم الكهربائي فقط من دون حفرها في قوالب . وقد سر الناس سرورا عظيما بهذا الاختراع وتشكلت شركة ذات راسمال لتعميم فوائد هذا القلم . ومن خصائصه اذا اراد انسان ان يطبع كتابا او صورة كتب ما شاء او رسم ما اراد على صفيحة ووضعها تحت مكبس الطباعة ونقل عنها ما شاء من النسخ كانه ينقل ذلك عن قالب من نحاس محفور او عن احرف رصاصية مرصوصة . وتخرج التصاوير في غاية الاتقان والجمال والنظافة . ولا نلبث ان نرى استعمال هذا القلم الكهربائي من جميع المصورين وطباعي النشرات المصورة في اوروبا واميريكا وغيرهما من البلدان .

(لندن) فتحت الاميرة بياتريكس ابنة ملكة الانكليز مدرسة في سراية بوكينگهام بلندن تعلم فيها بنات الشرفاء صناعة الطبخ هي بنفسها . فعسى يقتدي بنموذج هذه الاميرة بقية البنات والنسآء اللواتي يتزوجن ويخلفن اولادا وهن لا يعرفن يخلطن ارزا بعدس بمقاديرها الحقيقية .

(بطرسبرج) اكتشف الضباط في بيت كياف على مطبعة سرية وخواتم وطوابع مزورة باسم الوزرآء وكتب ثورة واسلحة نارية الى غير ذلك .

FRESH AND STALE BREAD.

The celebrated French chemist, M. Boussingault, has recently investigated the nature of the change which bread undergoes when it becomes stale. Up to the present time this has not been well understood.

A circular loaf, 12 inches in diameter and 6 inches thick, was taken from an oven heated to 240° Réaumer, and a thermometer immediately forced three inches into it. The thermometer indicated 78° R. (207·5° F.). The loaf was then taken to a room at a temperature at 15° R. (66° F.). and was found to weigh seven and a half pounds. In 12 hours the temperature of the loaf sank to 19° R. (73° F.), in 24 hours to 15° (66° F.), and in 36 hours to 14° (63·5° F.). In the first 48 hours it lost only two ounces in weight. After six days the loaf was again put into the oven, and when the thermometer indicated that its temperature had risen to 55° R. (156° F.), it was cut, and was found to be as fresh, and to possess the same qualities, as if it had been taken out of the oven for the first time; but it had now lost twelve ounces in weight. Experiments were also made on slices of the loaf with similar results, proving that new bread differs from old, not by containing a larger proportion of water, but by a peculiar molecular condition. This commences and continues to change during cooling, but by again heating the bread to a certain temperature it is restored to its original state. It is this mechanical state which makes new bread less digestible than old. The former is so soft, elastic, and glutenous in all its parts that ordinary mastication fails to reduce it to a sufficiently divided condition. It forms itself into hard balls, which are almost unaffected by the gastric juice. These balls often remain in the stomach, and, like foreign bodies irritate and discommode it, inducing all sorts of unpleasant feelings.

THE VALUE OF PRACTICAL MEN.

In a recent lecture on electric lighting, Professor Tyndall took occasion to say a good word for inventors, practical men, who take up the results of purely scientific investigation and turn them to public advantage. Speaking of the problems involved in electric lighting, Professor Tyndall said that all the laws of the subject were known, and there was no room for a discovery in the scientific sense, but there was room for the application o such mechanical ingenuity as had given us the sewing machine, the phonograph, and many other things. The investigator and discoverer pursued his theme for the sake of gaining knowledge; the inventor's aim was generally to make money, though he gladly recognised that in many cases the inventor was stimulated by love of his art. Sometimes these men spoke disrespectful of each other, as Cuvier despised the man of practical application, probably not taking into account that the application of science reacted on science.

The amelioration of the condition of the community was, at any rate, an object worth labouring for. Still it was well to remember that those discoveries and applications which struck the public mind and excited so much discussion often came from men whose sole stimulus was an intellectual one. As to the philosophic aspect of the question, there was a small cohort of social regenerators, men of high aims, and for whom he had great respect, who would hand over science and scientific men to a hierarchy which would determine the particular subjects that the scientifiic man ought to pursue. Where that hierarchy was to get its widsom they never explained. Those writers denounced and scorned all reference to what they considered to lie apart from human needs, and yet upon sensible conceptions—as of molecules, for instance—sometimes depended the greatest discoveries. When the feeble magneto-electric spark was first introduced, an Oxford don expressed his regret that such a discovery should have been made; for, he said, it put a new and facile instrument in the hands of the incendary. Let them imagine that hierarchy of which he had spoken watching Faraday piddling over his magnets. They would certainly have sent him back to the bookbinder's bench as a far more dignified occupation. Yet it was Faraday's spark that now shone, and which he hoped would illuminate our quays and halls, and esplanades and squares, and possibly also our homes.

A recent number of the *Indian Tea Gazette* reports that a new species of tea shrub, resembling that which grows in China, has been discovered in Armenia, near Trebizond. The peasants pick the leaves and dry them in the sum, and large quantities nave been sent to Persia, where the new product is highly appreciated.

UTAH MINERAL WAX.

The great deposit of mineral wax, or native paraffine, lately discovered in Southern Utah, is described by Professor J. E. Clayton, of Salt Lake City, as occupying an area of 60 miles long by 20 miles wide, and in some places forming a bed of 20 feet thick. It contains more or less clay in seams and layers; but this is readily eleminated by melting, the earthy matter settling and leaving the paraffine nearly pure. It is quite black in the mass, but the sections are translucent. The quantity is said to be enormous; so great, indeed, that it cannot be controlled by any individual or company, but must prove a source of wealth to whole communities.

Professor Henry Wurtz pronounces the mineral to be zietriskisite, and says that it differs from paraffine by being insoluble in ether, and otherwise. Professor J. S. Newberry finds the specimens brought him from Utah to be true ozokerite, and similar in all respects, except colour, to that from Galacia; a true paraffine, melting at 60° C., and being soluble in ether.

As to the origin and geological relations of this remarkable bed of paraffine—which, and is as much of a "wonder" as our basins of petroleum—Professor Newberry cannot speak with any confidence until he has visited the locality where it occurs, as he hopes to do in a few weeks. He suspects, however, that it will be found to be an evolved product, the distillation of beds of crustaceous lignite, and the residue of a petroleum unusually rich in paraffine. —*Scientific American.*

THE MASSACRE OF BURMESE PRINCES.

The Mandalay correspondent of the *Calcutta Englishman* thus describes the massacre of the Royal Princes of Burmah and their families:—A council was held by the King and his young advisers, and the conclusion come to was that extermination was the only means whereby he could obtain safety. The immediate execution was, therefore, ordered of every one in prison. Executioners were easily obtained, and with darkness commenced the scene of slaughter. It being, however, found inconvenient to get through the job in one night, a division was made and some 20 were chosen. These were severely beaten and kicked, the women being shamefully treated. When lifeless, they were hurled into a large well in the garden. Children were torn to pieces before their parent's eyes, and the parents then put to death, their last look being fixed on the quivering and mangled remains of their little ones. The Meckra Prince was made a witness of the most atrocious conduct towards his wife and children, and saw his aged mother beaten senseless to the ground and then dragged to the well and tumbled in. Thongya's family shared the same, as also the two Menghees, the Myodrwlaw, his two sons, and the Phawoon. The Princes, instead of being put in along with their families, were killed last and thrown into the river.

The number of victims is stated in a Calcutta telegram to have been over 80, instead of 40. The King is said to be making extensive military preparations, and surrounding himself with advisers known to be hostile to the British Government. It is stated that the King is sending a special Envoy to the Viceroy, the object being unknown but probably with the intention of trying to palliate the massacres.

FEARFUL FLOOD IN AN HUNGARIAN TOWN.

——:o:——

Eighty Thousand People Homeless. — Heartrending Scenes.—Hundreds Drowning and Houses Falling.—The Water Still Rising,

SEZGEDIN, WEDNESDAY.

After a fearful night of anxiety all efforts proved useless, the water broke through with immen e force at three o'clock in the morning, carrying away part of the railway station, embankment, and stock. Within three hours the town was many feet deep in water. Terrible suffering is commencing and the shrieks and cries of thousands of souls are heard. Houses are crashing in by the score, in many cases carrying the inmates with them.

One boat was just going to save a large houseful of people, when a fearful crash carried with it the whole living freight. The scene was heartrending. Over eighty thousand people are out of house and home, and hundreds are drowning.

The plain, one of the most fertile in Hungary, is converted into an immense lake.

The water is still rising rapidly.

'with the Sirdars and people of Afghanistan the British Government have no quarrel and desires none,' and that 'it will respect their independence.' Let us act up to this declaration by insisting upon nothing that will wound the national feeling, and thus tend to keep alive a spirit of bitterness, and sow the seeds of future dissension." To all this we heartily respond, Amen.

Personally, we have no special interest in this discussion, but we have analysed Captain Eastwick's lucid pamphlet at some length in order to convince our readers and contemporaries in the East that the "British Government" does not necessarily mean the "British People," and that there are bold men among the latter—independent impartial statesmen—who do not hesitate, when they see just cause, to criticise the policy of the Ministry. In what other part of the world is such a spectacle to be seen? We say, Praise be attributed to God for the glory of this nation!

ORIGINAL ADVICE TO DRINKERS.

Barkeepers in this city pay on an average 2 dollars per gallon for whisky. One gallon, containing an average of sixty-five drinks, and at 10 cents a drink, a poor man pays 6 dollars 50 cents for his gallon of whisky. In other words, he pays two dollars for the whisky and 4 dollars 50 cents to a man for handing it over the bar. Make your wife your barkeeper. Lend her two dollars to buy a gallon of whiskey for a beginning, and every time you want a drink, go to her and pay her 10 cents for it. By the time you have drunk a gallon she will have 6 dollars 50 cents, or enough money to refund the 2 dollars borrowed of you, to pay for another gallon of liquor, and have a balance of 2 dollars 50 cents. She will be able to conduct future operations on her own capital, and when you become an inebriate, and unable to support yourself, shunned and despised by all respectable persons, your wife will have enough money to keep you until you get ready to fill a drunkard's grave.—*Lecture of C. T. Campbell at Maysville, Ky.*

PROFITABLE PATRIOTISM.

It is said that the Zulu war is being carried on at the rate of £250,000 per month. A wagon which can be built for £80 is charged for by the patriotic colonists at the same sum per month.

The ex-Prince Imperial, M. Bonaparte, is a passenger by the Union Steamship Company's steamer Danube, from Southampton to Natal, to witness the campaign in Zululand. He has written a letter to M. Rouher explaining the reasons for his departure for the seat of war in South Africa. He says:—"For the last eight years I have been the guest of England. My education has been completed in an English military school, and I have strengthened my ties of friendship with the English army by taking part in its annual manœuvres. The war at the Cape having assumed a more serious character, I have wished to follow the campaign, and shall embark in two days. I could not remain aloof, and not share the dangers and fatigues of the troops among whom I have so many friends. Moreover, the time spent in witnessing the struggle of civilization against barbarism will not for me be wanted. Afar, as near, my thoughts will constantly be directed towards France. I shall watch with interest and without disquietude the gradual phases she will pass through, for I am certain God protects her. I am certain that during my absence the partisans of the imperial cause will remain united and confident, and will continue to give the country the spectacle of a party which, faithful to its doctrines, remains ever animated by sentiments of the most ardent patriotism. Accept, my dear M. Rouher, the assurance of my sincere friendship.

NAPOLEON.

Camden Place, Chislehurst,

February, 25th 1879."

Madame Bonaparte, the ex-Empress accompanied her son as far as Southampton. The Danube left the dock at three o'clock. It is stated that the ex-prince has been recommended from head-quarters to Lord Chelmsford as an extra aide-de-camp. He will shortly be gazetted to the local rank of captain, unattached, in South Africa. His baggage was labelled "Napoleon, passenger to the Cape." There appears, however, to be some pluck in tha young fellow, and his conduct, contrasted with Connaught, shows to advantage. Had the latter insisted on going to the Cape, and postponing his wedding until he came home, we might have thought something of him; but, as it is, a mopstick would be more suitable at his side than a sword.

Mahomed, acting on the part of the Amir, and Sir Lewis Pelly for the Viceroy. At this Conference it was insisted upon, as a *sine qua non*, that British Officers should be stationed in Afghanistan. The following is the expostulation which the dying Vakeel urged againt this proceeding: "Why all this pressing to send British Officers to Afghanistan, when you declare that you have no wish to interfere in the internal affairs of Afghanistan? It has roused the suspicion of the Amir, and his suspicion is confirmed by the arbitrary acts of your Government, and he is now convinced that to allow British Officers to reside in his country will be to relinquish his own authority, and the lasting disgrace thus brought on the Afghan people will be attached to his name, and he will sooner perish than submit to this. The British nation is great and powerful, and the Afghan people cannot resist its power, but the people are self-willed and independent, and prize their honour above life." On the death of the Vakeel, shortly after, "Lord Lytton lost no time in closing the Conference, although he was aware that a fresh Envoy was on his way from Cabul, who, it is reported, had authority to accept all the conditions of the British Government." But Lord Lytton had determined to cut the gordian knot of diffiiculties with the sword. His first step was to withdraw the British Vakeel from Cabul, thereby leaving the field clear for the uncontrolled exercise of Russian intrigue. In fact, at this juncture a Russian Mission did arrive at Cabul, although there is reason to believe that the Amir tried to prevent it. It consisted of four or five Europeans and a few Cossacks, which Lord Beaconsfield admits was quite allowable. But Lord Lytton took umbrage at it, saw in it a treacherous alliance between the Afghans and Russia, and forthwith informs the Amir that he had determined to send a Mission to Cabul, and that a refusal of free passage and safe conduct for the same will be considered "as an act of hostility." The Vakeel, who conveyed this message, reports that the Amir replied: "It is as if they would come by force. I do not agree to a Mission coming in this manner. It is as if they wish to disgrace me. I am a friend, as before, and entertain no ill will." His Highness further intimated "that he would send for the Mission to clear up mutual misunderstandings, provided that there was no attempt to force the Mission upon him without his consent being first granted, according to usual custom, otherwise he would resist it, as, coming in such a manner, would be a slight to him." All this was of no avail, for in spite of these pleas the Mission was sent, was refused a passage through the Khyber, an ultimatum was sent insisting upon the Amir's acceptance of a permanent British Mission, which not having been replied to within the few days allowed, a proclamation of war was issued on the 21st of November last.

Such, according to Captain Eastwick's narrative, was the origin of this unfortunate Afghan war, albeit he points out that, over and above the open demands of the British there was a determination on their part to annex part of the Afghan territory, which was euphemistically described as 'substituting a ssientific for an haphazard frontier.' Captain Eastwick contends that the British might have secured all their reasonable demands, if they had only treated the Amir with common civility, instead of bullying and insulting him. Nevertheless, while blaming Lord Lytton he does not exculpate the Amir. "Every one can see," he says, "that Shere Ali behaved like a madman, and hurried on his own destruction." And so the war proceeded, and, thus far, has proved the vast superiority of the British army. But there are many drawbacks to those victories. Sir Henry Rawlinson writes 'War with the Afghans is to be deprecated beyond all other wars, because, however it may end, it will leave behind a heavy legacy of debt, and the hatred of the people who ought to be our friends.' In the same spirit Captain Eastwick says: "Besides breaking up their Government we have made the Afghans our enemies. We desire to raise up a barrier against Russian intrigues. There could not have been a better barrier than Afghan jealousy of interference and love of independence: all those feelings are now exhibited against us, and on the side of Russia.' He does not say, however, that the war should be abandoned, for he is too great a patriot for that, but he does say 'the first thing to be achieved is to bring the war to an honourable conclusion. The briliant success which has attended the operations already undertaken bear ample witness to the gallantry and endurance of our troops. Peace, therefore, will be secured, either by an early submission of the Afghan leaders, or, after a short delay, as soon as the season permits of warlike movements. Hostilities being ended, and our power vindicated, the grand feature of our policy should be moderation in our demands. Lord Lytton has proclaimed to the world that

for that war must be greatly qualified. We have before us a pamphlet on the subject written by Captain Eastwick, whose long official experience in the conduct of Indian affairs gives to his opinions a special consideration, whose name is a household word throughout every native State in India, where he is regarded as a man of unsullied honour and inflexible integrity, and who, above all, is a true patriot without being a partizan.

At the outset of his treatise, wherein the author contends that the settled policy of former British administrations towards Afghanistan had been departed from by Lord Lytton, acting under the instructions from the present Ministry, he indignantly condemns the doctrine which had been broached by a partisan of the latter, that "our relations with these [Asiatic] States must be determined by the fact that we are exceedingly powerful and highly civilized, and that they are comparatively weak and half barbarous." He then goes on to show that Lord Lawrence, Lord Mayo, and Lord Northbrook, the predecessors of Lord Lytton in the Viceroyalty of India, had always been on good terms with Shere Aly Khan. They kept aloof as far as possible from any interference with the internal affairs of the Afghans, and albeit, after the fall of Khiva, the Amir, in dread of the possible advance of the Russians to his borders, made some demands upon the British which Lord Northbrook could not grant nevertheless he assured his Highness's Envoy that, in the event of any actual or threatened aggression he would assist the Amir "with arms and money, and also, in case of necessity, with troops." That the Amir understood these words, and similar assurances given by Lord Northbrook's predecessors to imp'y solemn promises there can be no doubt, for they were repeatedly quoted as "promises made by such religious Governments, and such Ministers and Viceroys" by his Highness's agent, the Sayyid Noor Mahoemd, at the Conference held at Peshawar, in January, 1877. What must have been the Envoy's astonishment, what the indignation of the Amir, when he heard the opinion of Sir Lewis Pelly, the Viceroy's representative, on that occasion! He told the Envoy: "Your Excellency appears to be under an impression that obligations and liabilities of this kind, though not contracted under treaty, have been more or less incurred by the British Government, through certain written and verbal assurances received by the Amir, in 1869, from Lord Mayo, and by his Highness's Envoy from Lord Northbrook. This impression is entirely erroneous." Every right-minded man will agree in the remark made by Captain Eastwick on this most regrettable speech:—"It is difficult to concieve anthing more calculated to sow doubt and distrust in the mind of the Envoy of the Amir than this conduct of Lord Lytton" through his representative.

This, however, was not Lord Lytton's first essay in the field of Afghan politics. Only twenty-five days after his assumption of the Viceroyalty, he wrote to the Amir announcing that he intended sending a Mission to Cabul. His Highness declined the proposal, on the ground "that he desired no change in his relations with the British Government, which appeared to have been defined by that Government to its own satisfaction at the Simla Conference. If the British Government had anything new to say about them, he would prefer to send his own Agent to the Viceroy, in order that the subjects of discussion, weighed by a minute and exact investigation, might be committed to writing' It was finally settled that Noor Atta Mahomed Shah, the British Vakeel, or native agent, at Cabul should proceed to Simla to discuss matters with the British authorities. Nothing satisfactory resulted from this interview, but Captain Eastwick selects the following from the messages which Lord Lytton charged the Vakeel to convey to the Amir:—"Our only interest in maintaining the independence of Afghanistan is to provide for the security of our own frontier. But the moment we cease to regard Afghanistan as a friendly and firmly-allied State, what is to prevent us from providing for the security of our frontier by an understanding with Russia, which might have the effect of wiping Afghanistan out of the map altogether." Again: "His own son is his opponent, conspiracies are rife in favour of his son, the people are discontented, the treasury is empty . . . This is the man who pretends to hold the balance between England and Russia, independent of either. His position is rather that of an earthen pipkin between two iron pots." Any remarks on the impropriety of such language as this is unnecessary.

On the Vakeel's return to Cabul the question of receiving British Officers was discussed by the Amir's Ministers, and the Vakeel reports that "such an arrangement filled them with apprehension." However, another meeting was held at Peshawar, between the Syed Noor

THE BEE.

LONDON, MARCH 15, 1879.

*THE AFGHAN WAR.**

Many Orientals, and notably such writers as the eminent Sayyid Jalalu-'d-Din, the Afghany, greatly err in their estimate of the British character through non-acquaintance with the peculiarities of the British Constitution. That Constitution, albeit probably the best in existence, nevertheless like all things in this world is still imperfect. Its defects, however, are such that, differently constituted as men are, it is very difficult, if not impossible, to remedy them. The laws are made by a Parliament consisting of two Houses, one composed of the Peers of the land, and the other, the Commons, or the delegates of the people, who are freely elected to represent them in the National Council. To the Parliament, moreover, that is, to both Houses, belongs the right of making war or peace.

On the occasion of a general election, certain notables, for the most part of independent means and position, and more or less noted for their scientific, legal, or political acquirements, present themselves to the different constituencies, and do all they can to obtain their suffrage. These notables belong, generally speaking, to one or other of the two great parties in the country, called respectively "Conservatives" and "Liberals." In the event of the majority of the delegates elected belonging to either of these parties, that party of course obtains the ascendancy in Parliament during its legal term of existence, unless some change their opinions and join the opposite party on some important subject, and thereby give that party the majority of votes.

We come next to the Ministry, which consists of a Prime Minister and a number of Secretaries of State, each placed over a separate department in the Government. Most of these are either members of the House of Lords or the House of Commons, and each has to answer any questions that may be put to him, in Parliament, respecting his special department, of which he is the official speaker and supporter. If, after a general election, it appears that the Conservative delegates are in a majority, then her Majesty the Queen sends for the greatest leadre of that party and empowers him to form a Ministry, which he selects from among those who generally share his own views. The same order is followed in event of the Liberals having a majority, and both, as we remarked before, retain their position, unless through some adverse vote the Ministry is placed in a minority, in which case it resigns and the opposite party comes into power.

Now, it cannot be denied that this arrangement is very equitable, and that when a vote is given in Parliament in favour of any measure, that vote may fairly be regarded as the vote of the nation. Here it may be justly argued that no consideration is paid to the votes of the minority, even if they are but a few below the majority. We admit the force of the objection; but we on our part ask how this can be remedied? All legislation would partake of uncertainty, or come to a standstill altogether, if any attempt were made, by compromise of any kind, to put aside the vote of the majority.

There is also another defect in the system which is equally incapable of rectification. Many of the selected delegates are partisans; by which we mean that they feel themselves bound, in most cases, to follow their leaders in the two Houses of Parliament. Many public questions are mooted and discussed of which they have, perhaps, very imperfect knowledge, or in which they take but little interest. In such cases, irrespective of the real merits of each, they deem it their duty to vote with their leaders. It may be, and it doubtless is the case in some instances, that the minority, as a whole, are better acquainted with the matter under discussion than their opponents; nevertheless, that superior knowledge is of no avail against a majority of votes.

Now, to apply these considerations to the special case of the Afghan war. Parliament approved of it, notwithstanding the strong antagonism of the Opposition; hence, in one sense, it had the national sanction On the other hand, however, if we weigh the argument of many eminent members who denounced it, and the numerous articles in the public prints which have taken the same line, the wholesale statement that the British people are responsible

---

*Lord Lytton and the Afghan War, by Captain W. J. Eastwick, formerly Director and Deputy Chairman of the East India Company, and, subsequently, Member of the Council of India. *Mitchell and Son.*

فهرست الجزء التاسع عشر وجه

جملة سياسية	٢٨٩
ترجمة كتوايو ملك الزولو ـ نباهة الحيوان ـ الناس رجلان واحد يبكي والاخر يضحك	٢٩٣
تلغراف هوآئي ـ منسوجات لا يخترقها الماء ـ صباغ جديد ـ حلب	٢٩٦
مقتلة الامرآء في بورما ـ البرنس لويس بن نابوليون ـ الثالث وحرب الزولو	٢٩٧
ملحق البلايا ـ قلم كهربائي ـ اميرة طباخة	٢٩٨

CONTENTS.

The Afghan War	304
Profitable Patriotism; Original Advice to Drinkers	301
Utah Mineral Wax; Massacre of Burmese Princes &c,	297
Value of Practical Men; Fresh and Stale Bread	298
High Temperatures; Disinfection by Cold, &c.	294
Progress of Petroleum; Dangerous Houses; Aerial Telegraphy	295

اعلان

علينا ان ننبه باننا لا نقبل اوراق نوط روپيات هندية . فان هذه الاوراق تخسر من قيمتها في بلاد الانگليز كثيرا . فان ورقة نوط بعشر روپيات لا توازي بلندن اكثر من ١٢ شلينا . فقد اعتاد المشتركون بالنحلة في الاقطار الهندية وبلاد العربية ان يرسلوا لنا ورقة نوط عشر روپيات على حساب عشرين شلينا ونحن لا نقدر نصرفها باكثر من ستة عشر شلينا وهكذا نخسا في كل نوط اربع شلينات وهذ لا يوافق المصلحة . فالمشتركون في الاقطار الهندية والبلاد العربية مثل عدن وجده والحديده اوغيرها يسهل عليهم ارسال قيمة اشتراكهم حوالة على ادارة البوسطة بلندن كما اسلفنا (Money Order) باسم صاحب النحلة القس لويس صابنجي . وان يخبرونا بذلك لنعرف اسمآءهم ونرسل لهم وصلا بالمبلغ لان من فروض المتوظفين بادار الموسطة ان لا يبيحوا باسم من يرسل الدراهم على يدهم .

اعلان مهم

نعلم الجمهور باننا قد رفعنا وكالة النحلة عن السادات تروبنر وشراكائهم فيجب على الذين يكاتبوننا من الان وصاعداً ان لا يرسلوا تحاريرهم ورسائلهم الى نمرة ٥٧ لودغت هيل كما كانوا يفعلون سابقا . بل جميع الرسائل والمكاتبات والحوالات وصكوك الدراهم يجب ان تكون باسم صاحب النحلة بالخط الانگليزي هكذا —

REV. JOHN LOUIS SABUNJIE, F.R.A.S.,
PROPRIETOR OF "AN - NAHLAH,"
6, LEAMINGTON ROAD VILLAS,
BAYSWATER, LONDON, W.

تنبيهات للمكتتبين بالنحلة

— من يقبل الجزء الاول من السنة الثانية يحسب مشتركا ونرسل اليه الاجزآء بالتتابع .

٢ — ان الذين يطلبون ان ترتب باسمهم نسخة من النحلة يجب ان يرسلوا ثمنها سلفا باسم القس لويس صابنجي صاحب النحلة فقط وليس باسم غيره . فان ارسلوا الدراهم باسم غيره فلا يتعهد صاحب النحلة بارسال النشرة اليهم .

٣ — قد اعتاد بعض على ان يطلبوا من الادارة صور وقوالب صور بدون ارسال ثمنها سلفا فصاحب النحلة لا يلتفت الى طلبتهم ما لم يستلم الثمن سلفا .

٤ — قد اعتاد بعض على ارسال رسائل غير خالصة اجرة البريد . وهذا مغائر للاصول . فكل كتاب ياتي الى ادارة النحلة غير خالص الاجرة نرده الى مرسله ويلتزم مرسله ان يدفع عليه اجرة مضاعفة .

اعلان للمشتركين بالنحلة

نلتمس من القاطنين بالاقطار الهندية والعربية وبلاد العجم الذين جددوا اشتراكهم بالنحلة هذه السنة ايضا ان يفوضوا وكلاءهم بلندن ليتكرموا بدفع قيمة الاشتراك عنهم الى صاحب النحلة القس لويس صابنجي فان الوكلا الموما اليهم يأبون دفع المبلغ بدون تفويض جديد . فالمامول ان لا يتاخروا عن ذلك، ولهم الاجر والثواب .

تقيدت النحلة في سجل الدولة الانكليزية

Registered for transmission abroad

ILLUSTRATED EASTERN AND WESTERN PERIODICAL.

AN-NAHLAH,

"THE BEE."

MARCH 15, 1879.

VOL. II., No. 19.

PUBLISHED FORTNIGHTLY IN LONDON.

تصدر النحلة كل اسبوعين مرة

"NASCITUR EXIGUUS, SED OPES ACQUIRIT EUNDO."

ANNUAL SUB. AND POSTAGE, £1 5s.

N.B.—The reader is respectfully requested to peruse care fully the leading article of this number, page 304, which draws a distinction between the British Ministry and the British People.

YAKOOB KHAN PROCLAIMED.

"Tashkend, March 8, 10.0 p.m.

"The Afghan Ambassador have received from Mazari Cheriff an official letter stating that tranquility is re-established there. Yakoob Khan had been proclaimed Ameer, and his brother, the son of Shere Ali, aged eleven, had been presented to the people and soldiers ss Governor of Mazari Cheriff, and had been accepted by them.

"This letter also states that a message from Yakoob, dated the 13th, had arrived at Mazari Cheriff, announcing that two English battallions had been completely defeated and pursued by the Eldji tribes in the Akosta Valley, where the English had already established an administration of their own. The latter had also sustained a defeat at Fort Lagma, which was taken by the Eldji, who had conveyed the English Governor, bound with ropes, to Cabul."

[The latter part of the telegram is clearly says the *Standard*, a distorted account of the withdrawal of General Roberts's columnfrom the Khost Valley.]

(اعلان) من شاء ان يعرف شعائر الشعب الانكليزي في حرب افغانستان ويفرق بين الامة ورجال حكومتها فليطالع جملتنا السياسية المطبوعة في صحيفة ٢٨٩

يعقوب خان امير افغانستان

ورد خبر من مزار شريف الى السفير الافغاني المقيم في تشقند ماآله — خمدت القلاقل في كابل وملكت الراحة وعقد الشعب على يعقوب خان وبايعوه بالملك . واتفق الجيش والشعب على انتخاب اخي يعقوب خان ابن المرحوم شير علي حاكما على مزار شريف وهو صبي له من العمر ١١ عاما . وجاء في نفس الخبر تقرير من يعقوب خان ماآله هجم الافغانيون على فرقتين من الجنود البريطانيين وكسروهم شر كسرة ولحقت اثرهم قبايل ايلجي وطاردتهم الى وادي اكوسطه . وكان الانكليز اقاموا في هذا المكان حكما وساسوا اوليك القبايل بشرائعهم الانكليزية ثم انكسر الانكليز ايضا في جوار حصن لاغما وهجمت قبايل ايلجى على حاكم الحصن الانكليزي واقتادوه موثوقا بالحبال الى كابل . زعمت جريدة الاستندارد الانكليزية التي تنشر بلندن ان هذا الخبر لاخير تحريف خبر اخلاء الجنرال روبرتس وادي خوست .

ثمن كل عدد من النحلة شلين . وقيمة الاشتراك بها عن سنة واحد وعشرون شلينا نقدا وكل من ارسل لصاحب النحلة قيمة اشتراكه اما حوالة على بنك بلندن واما حوالة على ادارة البوسطة الانكليزية بلندن مع اجرة البوسطة - الميل ٤ شلينات والكل ٢٥ شلينا تعهد صاحب النحلة بارسال النشرة له باوقاتها . وهكذا عنوان صاحب النحلة فليكن بالانكليزي

Address: REV. JOHN LOUIS SABUNJIE, F.R.A.S., PROPRIETOR OF THE "AN-NAHLAH,"
6, LEAMINGTON ROAD VILLAS, BAYSWATER, LONDON, W.

PRINTED AT THE "BEE'S" OFFICE, 38, BURNE ST., CHAPEL-ST., PADDINGTON. طبعت بمطبعة النحلة

BRITISH MUSEUM